



MARCHÉS

AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription "Construction d'un Bureau de Pesage" seront reçues au bureau du greffier de la Ville, Hôtel de Ville, jusqu'à Mercredi, le 7 Novembre prochain, à midi, pour la construction d'un bureau de pesage devant être érigé sur l'avenue Atwater, entre la rue Notre-Dame et le canal Lachine.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté au montant de 10 pour cent du prix demandé pour l'exécution des travaux.

Les plans et devis desdits travaux peuvent être examinés au bureau de M. L. R. Montbriant, architecte, 230 rue Saint-André.

Pour autres renseignements s'adresser au surintendant des Marchés, Hôtel de Ville.

La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE.
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 29 octobre 1906.



MARKET COMMITTEE

TO CONTRACTORS

Sealed tenders, addressed to the undersigned and endorsed "Erection of a weigh-house" will be received at the office of the City Clerk, City Hall, until noon, Wednesday, the 7th November next, for the building of a weighing house, to be erected on Atwater avenue, between Notre-Dame street and Lachine canal.

Each tender to be accompanied by an accepted cheque to the amount of 10 per cent. of the price asked for said work.

The plans and specifications may be seen at the office of Mr. L. R. Montbriant, architect, 230 St. André street.

For further information apply to the Superintendent of Markets, City Hall.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 29th October 1906.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 30 Octobre 1906.

Issued during the week ending the 30th October, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Adresse du Propriétaire Owner's address	Genre. Description	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
Oct. 26	1827 N.		Dufferin.	5 sub. 106.	St Denis	Dorion Albert.	874 Huntly	1 logement.	\$ 250 00
" 26	1828 N.	106	"	"	"	Chabo. Louis.	Dufferin.	1 " "	275 00
" 26	1829 R.	1001	St. Jacques.	370.	St. Joseph.	Séguin D.	1001 St. Jacques	2 " "	125 00
" 26	1830 N.		Fleurimont.	7-374	St. Denis.	Galarneau Nap.	1597 St. Hubert.	2 " "	1,500 00
" 26	1831 N.		Papineau.	339-664	"	Belisle T.	171 Mt Royal	1 hangar	500 00
" 26	1832 N.	277	St. Rémi.	1704.	St. Henri.	Grimard & Duval	630 Desjardins.	2 logements.	1,000 00
" 26	1833 N.		St. André.	7-59	St. Denis.	Giroux Nap.	1741 St. André.	2 " "	1,000 00
" 27	1834 N.		Garnier.	1-42	Duvernay.	Bouthillette Alex.	12 La. al e.	3 " "	3, 00 00
" 27	1835 N.		LaSalle.	30	St. Denis.	Renaud Théo.	340 Chambord.	2 " "	2,000 00
" 29	1836 N.		Montgomery.	1822	Hochelaga.	Dubcau Zoel.	321 Mentana	1 hangar.	200 00
" 29	1837 R.	3407	Notre Dame.	941-15-16.	St. Henri.	Lalonde O.	125 Church Str.		
" 29	1838 N.		Beaudry.	P. 664.	St. Jacques.	F. Denault.	Verdun.	4 logements.	300 00
" 29	1839 N.		LaSalle.	7-904	St. Denis.	Bigras P.	24 Chs Borri mée	1 échoppe.	500 00
" 30	1840 N.	1222-24	St. André.	11-873.	Duvernay.	Lafortune V.	1826 Labelle.	2 logements.	1 500 00
" 30	1841 R.	37-39	Latour.		St. George.	Morrisson J. N.	1234 St. André.	1 hangar.	150 00
" 30	1842 N.		Mentana.	1207-125.	Lafontaine.	Berthiaume E.	125 Bishop.	1 " "	200 00
" 30	1843 R.	Rachel & Boyer		8-155.	Duvernay.	Paquin C.	112 Mentana	3 logement	3,500 00
" 30	1844	De Lévis		148-2200.	Hochelaga.	Stuat J.	dré & Hachel.	1 " "	1,600 00
" 30	1845	Mont-Royal.		328-558.	St. Denis.	Gélinas C.	124 DeLormier.	1 " "	400 00
							121 Mont-Royal.	2 " "	5,000 00

ALEX. DÉCARIE

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

Député Asst. Inspecteur des Edifices.—Deputy Asst. Inspector of Buildings.